

اداره امور فرهنگی جوانان مهاجر شهر کمینیتس ایالت
زاکسن المان

برای پشتیبانی از گام های نخست در راه یک امیزیش فرهنگی مو
سازمان مشاوره امور فرهنگی جوانان

مهاجر بشما در تما عرصه های زندگی کومک و همکاری می نما

امور فرهنگی بخش جوانان راهنمای همراهی و پشتیبانی مورد نیاز
بشما می نما

MD unterstützt dich in
folgenden Bereichen:



Bildung/
Arbeit



Wohnen



Freizeit



Gesundheit



Gesetz



Sprache



Finanzen



Familie/
Soziales



Mobilität

Öffnungszeiten und Kontakt

Chemnitz

Dresdner Straße 38 a/b
09130 Chemnitz

Telefon: 0371 67426-11 | -12 | -13 | -32

Fax: 0371 6742633

Mail: jmd@awo-chemnitz.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 16.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Freiberg

Peterstraße 31 (im Hinterhaus, Klingel vorn)
09599 Freiberg

Telefon: 03731 203540

Fax: 03731 203600

Mail: jmd@awo-chemnitz.de

Öffnungszeiten:

Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr

Der Jugendmigrationsdienst wird gefördert
durch das Bundesministerium für Familie,
Senioren, Frauen und Jugend.



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

www.jugendmigrationsdienste.de
www.awo-chemnitz.de



Jugendmigrationsdienst

Youth Migration Service

مکاتب تقوم حیث: والدعم والتدريب المشورة لتقديم ألمانيا في مكاتب

Dhalinyarat qaxoodiga oo
ubaan in lacaa wiyo

Молодежная миграционная
служба

اداره امور فرهنگی جوانان مهاجر شهر کمینیتس ایالت
زاکسن المان

JMD
JUGEND
MIGRATIONS
DIENSTE

AWO

Soziale Dienste
Chemnitz und
Umgebung gGmbH

Jugendmigrationsdienst

Jugendmigrationsdienst hilft dir,
wenn du:

ein Migrationshintergrund hast und
12 bis 27 Jahre alt bist.

Wir sind für dich da:

• beim Übergang Schule, Ausbildung
und Beruf,
• bei der Anerkennung von mitgebrachten
Zeugnissen,
• in allen Lebenslagen,
• bei Behördenangelegenheiten,
• bei der Vermittlung zu anderen Hilfen
i.v.m.



Youth Migration Service

The Youth Migration Service helps,
if you:

- have got a migration background and
- you are aged between 12 and 27 years.

We are there for you if you:

- are between school, apprenticeship or profession,
- need a recognition of your (school) degrees/diploma,
- in each situation in life,
- need help with the law, the authorities or the administration,
- need other (professional) support ...



Молодежная миграционная служба

Молодежная миграционная служба
помогает тебе, если ты:

- миграционного происхождения и
- в возрасте от 12 до 27 лет.

Мы сопровождаем тебя:

- при переходе со школы в обучение или профессию,
- если тебе нужно подтверждение твоих (школьных) аттестатов,
- при любой жизненной ситуации,
- если нужна помощь с законами, с администрацией,
- если тебе нужна другая (профессиональная) помощь и т.д.

